

ICS 33.100.20;

PN-EN 61000-6-2:2005/AC

Kwiecień 2006

Wprowadza
EN 61000-6-2:2005/AC:2005, IDT

Zastępuje

Dotyczy

PN-EN 61000-6-2:2005 (U)

Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) -- Część 6-2: Normy ogólne -- Odporność w środowiskach przemysłowych

Na wniosek Komitetu Technicznego nr 104
ds. Kompatybilności Elektromagnetycznej

poprawka do normy europejskiej EN 61000-6-2:2005/AC:2005 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-2: Generic standards -- Immunity for industrial environments

ma status Poprawki do Polskiej Normy



Corrigendum to EN 61000-6-2:2005

English version

Foreword

Replace the last two paragraphs by:

This European Standard was prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and supports the essential requirements of Directives 89/336/EEC and 1999/5/EC. See Annex ZZ.

Annexes ZA and ZZ have been added by CENELEC.

Add the following Annex ZZ:

Annex ZZ (informative)

Coverage of Essential Requirements of EC Directives

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and within its scope the standard covers the essential requirements as given in Article 4 b) of the EC directive 89/336/EEC and the essential requirements of Article 3.1(b) (immunity only) of the EC directive 1999/5/EC.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive(s) concerned.

WARNING: Other requirements and other EC Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

September 2005



Corrigendum à la EN 61000-6-2:2005

Version française

Avant-propos

Remplacer les deux derniers alinéas par:

La présente Norme Européenne a été élaborée dans le cadre d'un mandat donné au CENELEC par la Commission des Communautés Européennes et l'Association Européenne de Libre Echange et couvre les exigences essentielles des Directives 89/336/CEE et 1999/5/CE. Voir l'Annexe ZZ.

Les Annexes ZA et ZZ ont été ajoutées par le CENELEC.

Ajouter l'Annexe ZZ suivante:

Annexe ZZ (informative)

Couverture des Exigences Essentielles des Directives CE

Cette Norme Européenne a été préparée dans le cadre d'un mandat confié au CENELEC par la Commission Européenne et l'Association Européenne de Libre Echange et dans la limite de son domaine d'application la norme couvre les exigences essentielles applicables telles que figurant à l'Article 4(b) de la Directive 89/336/CEE et les exigences essentielles telles que figurant à l'Article 3.1(b) (seulement immunité) de la Directive 1999/5/CE

La conformité avec cette norme constitue une méthode de conformité avec les exigences essentielles spécifiées des Directives concernées.

AVERTISSEMENT: D'autres exigences et d'autres Directives CE peuvent être applicables aux produits qui sont couverts par le domaine d'application de cette norme.

Septembre 2005



Corrigendum zu EN 61000-6-2:2005

Deutsche Fassung

Vorwort

Die letzten zwei Absätze sind wie folgt zu **ersetzen**:

Diese Europäische Norm wurde unter einem an CENELEC von der Europäischen Kommission und der Europäischen Freihandelszone erteilten Mandat ausgearbeitet und unterstützt die grundsätzlichen Anforderungen der EU-Richtlinie 89/336/EWG und 1999/5/EG. Siehe Anhang ZZ.

Die Anhänge ZA und ZZ wurden von CENELEC hinzugefügt.

Folgender Anhang ZZ ist **hinzuzufügen**:

Anhang ZZ (informativ)

Zusammenhang mit Grundlegenden Anforderungen von EG-Richtlinien

Diese Europäische Norm wurde unter einem Mandat erstellt, das von der Europäischen Kommission und der Europäischen Freihandelszone an CENELEC gegeben wurde. Diese Europäische Norm deckt innerhalb ihres Anwendungsbereiches die grundlegenden Anforderungen ab, die in Artikel 4 b) der EG-Richtlinie 89/336/EWG enthalten sind, und die grundlegenden Anforderungen, die in Artikel 3.1(b) (nur Störfestigkeit) der EG-Richtlinie 1999/5/EG enthalten sind.

Die Übereinstimmung mit dieser Norm ist eine Möglichkeit, die Konformität mit den festgelegten grundlegenden Anforderungen der betreffenden EG-Richtlinie(n) zu erklären.

WARNHINWEIS: Für Produkte, die in den Anwendungsbereich dieser Norm fallen, können weitere Anforderungen und weitere EG-Richtlinien anwendbar sein.

September 2005

